



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRADE/WP.7/GE.1/2005/7
27 December 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ,
ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по сельскохозяйственным
стандартам качества

Специализированная секция по разработке
стандартов на свежие фрукты и овощи

Пятьдесят первая сессия, 8-11 марта 2005 года, Женева

Пункт 4 а) предварительной повестки дня

РЕКОМЕНДАЦИИ ЕЭК ООН, НАХОДЯЩИЕСЯ
НА СТАДИИ ИСПЫТАТЕЛЬНОГО ПЕРИОДА

ЯБЛОКИ

Документ представлен Новой Зеландией

Примечание секретариата: В настоящем документе Новая Зеландия не представляет новых данных или анализа, а ставит задачу изложить свое мнение с учетом проведенного ею предыдущего анализа (см. TRADE/WP.7/GE.1/2004/9) и обсуждений, состоявшихся на прошлой сессии. Это мнение сформировалось в результате серьезного анализа данных, полученных на основе накопленного Новой Зеландией опыта.

СТАНДАРТ ЕЭК ООН FFV-50 НА ЯБЛОКИ

- **ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЛИБРОВКИ ПО ВЕСУ**
- **ПАРАМЕТРЫ ЗРЕЛОСТИ ДЛЯ ЯБЛОК**

Калибровка по весу

Новая Зеландия ранее представила анализ, демонстрирующий отсутствие фактической корреляции между весом и диаметром. Это было ранее отмечено в стандарте на яблоки в сноске 4 и поддержано Чили и Южной Африкой.

Несмотря на отсутствие четкой корреляции между весом и диаметром, Новая Зеландия представила данные и рекомендации по минимальным значениям веса, которые, как считалось, являлись ближайшей возможной привязкой к минимальным значениям диаметра поперечного сечения, существующим в настоящее время в стандарте на яблоки.

В ноябре 2003 года Специализированная секция по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи утвердила двухгодичный испытательный период для минимальных значений веса, рекомендованных Новой Зеландией. Этот испытательный период заканчивается в ноябре 2005 года.

Новой Зеландии не известно о наличии каких-либо сообщений о том, что в течение действия испытательного периода для калибровки по весу в торговле яблоками произошли изменения или нарушения. Поэтому Новая Зеландия считает целесообразным сделать вывод о том, что с учетом результатов испытательного периода минимальные значения веса, использовавшиеся в ходе испытания, могут быть включены в стандарт на постоянной основе.

Параметры зрелости

Обсуждения, состоявшиеся на пятидесятой сессии, продемонстрировали трудности, связанные с установлением пригодных параметров для зрелости яблок. Новая Зеландия полностью поддерживает приводимые ниже основные принципы, которые были представлены Европейской комиссией на прошлой сессии:

а) Подход к отбору проб должен основываться на трехступенчатом принципе, предложенном на прошлой сессии¹. В частности, проверку критериев следует проводить лишь в том случае, если имеются достаточные основания полагать, что продукт не отвечает критериям.

б) Цель критериев зрелости состоит в "определении величин, ниже которых яблоки не могут более рассматриваться в качестве удовлетворительных для продажи любому потребителю"².

Новая Зеландия считает, что критерии могут успешно применяться лишь в том случае, если они являются простыми и легко проверяемыми. В этой связи Новая Зеландия поддерживает стандарты, которые предусматривают проведение измерений в пункте экспорта и устанавливают простые критерии **минимальной зрелости** и **максимальной зрелости**.

Максимальная зрелость

Новая Зеландия считает, что наилучшим способом определения максимальной зрелости является установление минимального давления мякоти плода. Мы поддерживаем использование минимального показателя твердости в размере 5 кгс при проведении измерений в пункте экспорта с использованием острия пенетрометра размером в 11,1 мм.

В коммерческой практике новозеландские фрукты экспортируются с давлением мякоти выше 6,0 кгс, в результате чего на рынке минимальное давление мякоти у традиционных разновидностей находится в диапазоне 5,1-7,2 кгс. Для новых сочных и твердых разновидностей (например, JazzTM) давление мякоти при поступлении на рынок, более вероятно, будет находиться в диапазоне 9-12 кгс.

Минимальная зрелость

Европейская комиссия предложила, чтобы при определении минимальной зрелости использовались два различных критерия: давление мякоти и показатель по шкале Брикса.

¹ Пункт 74 доклада о работе пятидесятой сессии.

² Пункт 75 доклада о работе пятидесятой сессии.

Новая Зеландия продолжает придерживаться мнения, что для проведения испытаний, предусмотренных в пункте 75 доклада о работе пятидесятой сессии, требуются лишь критерии количества растворимых сухих веществ (по шкале Брикса). Мы считаем, что плод, достигший необходимого уровня твердости по шкале Брикса, будет продолжать нормальный процесс созревания и, соответственно, отвечать минимальным критериям зрелости.

Что касается критериев минимальной зрелости, то Новая Зеландия поддерживает критерии количества растворимых сухих веществ (по Бриксу) в размере 10% в пункте экспорта. Мы признаем необходимость установления исключений для разновидностей яблок, специально предназначенных для особых видов потребления (например, Bramley's Seedling).

Зрелость и размер

Новая Зеландия выступает за сохранение минимального размера в стандарте ЕЭК ООН. До тех пор, пока критерии зрелости прочно не войдут в практику и не накопятся достаточные данные, подтверждающие приверженность новым критериям зрелости в торговле, стандарты, содержащие положения о минимальном размере, будут продолжать обеспечивать необходимую стабильность в торговле яблоками на европейском рынке.

Однако Новая Зеландия не согласна с тем, что существует простая корреляция между зрелостью и размером, и будет продолжать выступать против введения критериев минимального размера в другие стандарты, например в стандарты Кодекса.
